



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio
Use, maintenance and spare parts manual
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange
Manual de uso, mantenimiento y repuestos
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

Parte 2
Part 2
Teil 2
Partie 2
Part 2
2° Μερος
Parte 2
Deel 2
Del 2



WP.38

cod. 1719400

1719400_WS38_1 160499



Dati tecnici

Technical data
Technische daten

Données techniques

Datos tècnicos
Τεχνικά χαρακτηριστικά

Dados tècnicos

Technische gegevens
Teknische data

Misure impiegabili mm

Usable lenghts mm
Gebrauchliche Längen mm

Mesures utilisable mm

Medidas que se pueden ampear mm
Διαστασεις σε μμ

Medidas que se podem utilizar mm

Te gebruiken engtes in mm
Brugbare laengder i mm

15÷38

Capacità caricatore n° punti

Magazine capacity No. of fasteners
Magazinkapazität Nägel

Capacité chargeur n° de points

Capacidad cargador n° puntos
Δυνατοτητα γεμιστερα, σπονδετερσ

Capacitade carregador n° pontos

Capaciteit magazijn in aantal spijkers
Kapacitet af magasin antal klemmme

150

Pressione d'esercizio

Working pressure
Betriebsdruck

Pression de fonctionnement

Presión de trabajo
Πιεση λειτουργιασ ατμ.

Pressao de trabalho

Werkdruk
Arbejds tryk bar

5÷7,5 bar
70÷ 105 psi

Consumo aria litri/colpo

Air consumption litres/shot
Luftverbrauch Liter/Schlag

Consommation air litre/coup

Consumo aire-litros/golpe
Καταναλοση αερα λ/ξτσηπημα

Consumo ar litro/golpe

Luchtverbruik liter/schot
Luftforbrug liter/skud

1,00

Peso kg

Weight kg
Gewicht kg

Poids kg

Peso kg
Βαρος κγ

Peso kg

Gewicht in kg
Vaegt kg

2,2

Dimensioni (AxBxH) mm

Dimensions mm
Größe mm

Dimension mm

Dimensiones mm
Δυνατοτητα γεμιστερα , σπονδετερσ

Dimencoes mm

Afmetingen in mm
Dimensioner mm

350x77x230

ISO 11201

Pressione sonora in pos. operatore

Sound pressure at the workstation
Lärmintensität am Arbeitsplatz

ISO 11201

Pression acoustique près de l'opérateur

Presión sonora en posición encargado
Ακουστικη πιεση στη θεση χειριστου

ISO 11201

Intensidade sonora perto do operador

Geluidssterkte op de werkplek
Lydstyrke på operatorposten

86.1 dB(A)

ISO 3744

Potenza sonora emessa

Emitted sound power
Ausgestrahlte Lärmintensität

ISO 3744

Puissance acoustique émise

Potencia sonora emitida
Ακουστικη ισχυ

ISO 3744

Potência sonora emitida

Uitgestraalde geluidssterkte
Udsendt lydstryrke

94.9 dB(A)

ISO 5349-86

Valore medio ponderato di vibrazione

sull'impugnatura max.33 colpi

Weighted mean value of vibration
on the grip max.33 shots

Mitteler Vibrationswert, am Griff
gemessen max.33 Schäge

ISO 5349-86

Valeur moyenne pondérée de vibration

mesurée sur la poignée max.33 coups

Valor medio ponderado de vibracion
medida en la empunadura max.33 golp

Μεσος ορος μετρησης κραδασμων
στη χειρολαβη μαξ.33 ξτσηπημα

ISO 5349-86

Valor medio ponderado de vibracao

medida no punho max.33 golpes

Gewogen gemiddelde vibratiewaarde
max.33 schot

Middelvaardi af vibrationer pa
handtaget max.33 skud

2,6 m/s²

Tipo di punto

Type of fastener

Befestigungselement

Type d'agrafe

Tipo de punto

Τυπος καρφιου

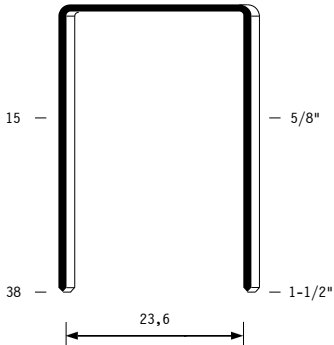
Tipo de ponto

Type nietjes

Tilspændingstype

WP

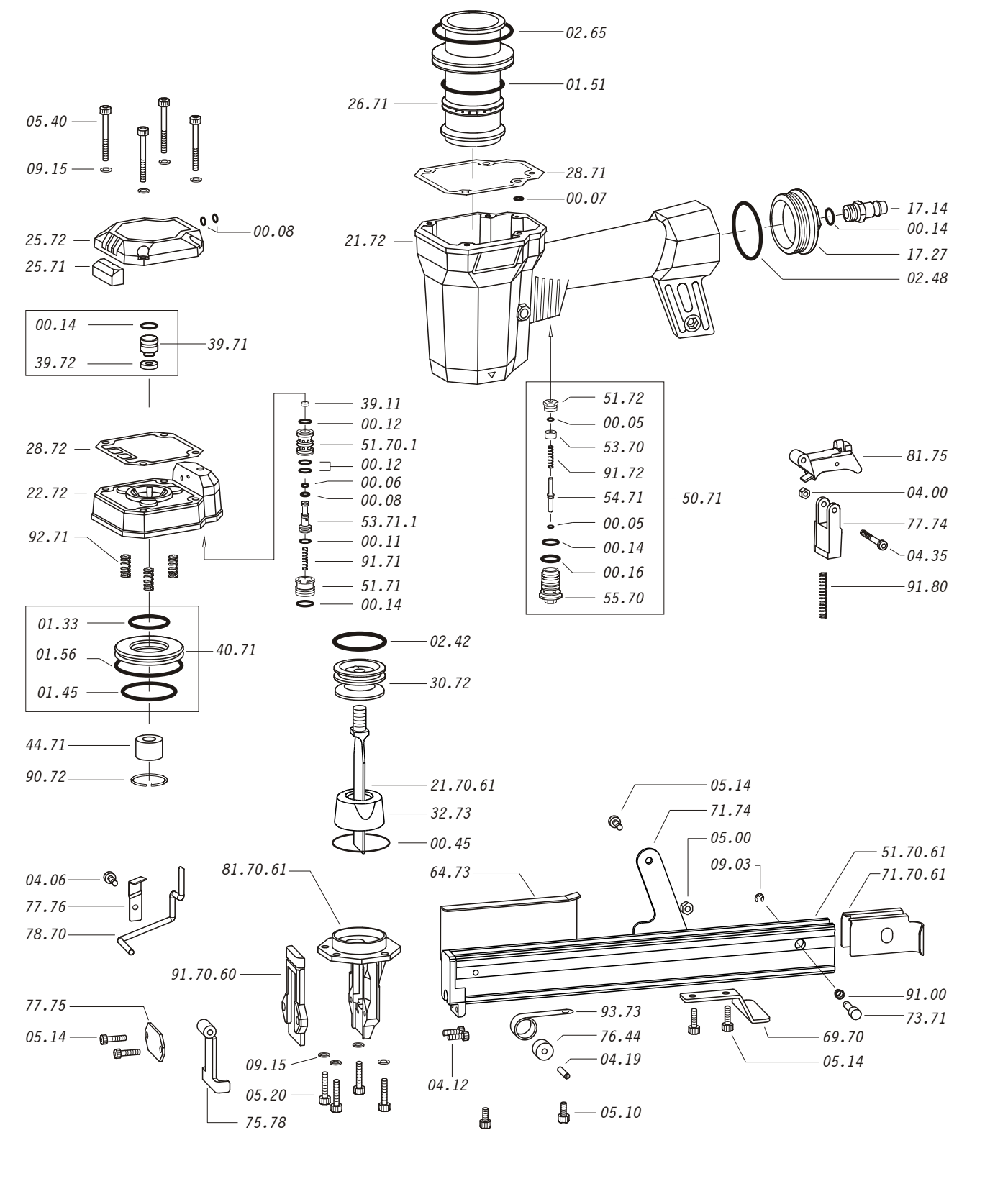
1,40x1,60



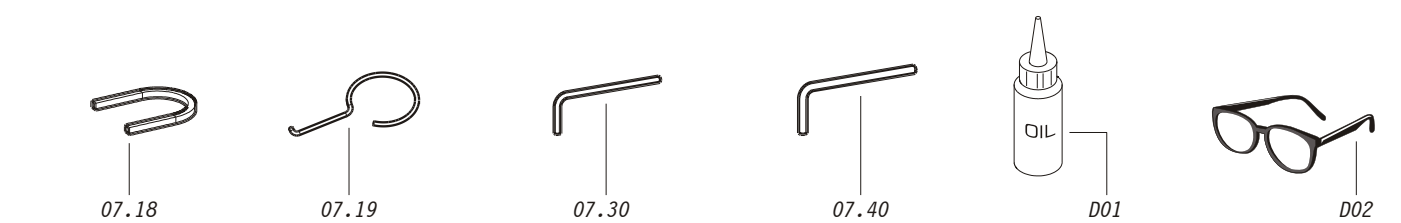
Crown: 1-3/64"
Thickness: 0.055"
Width: 0.063"
Gauge: 16

00.77.1

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

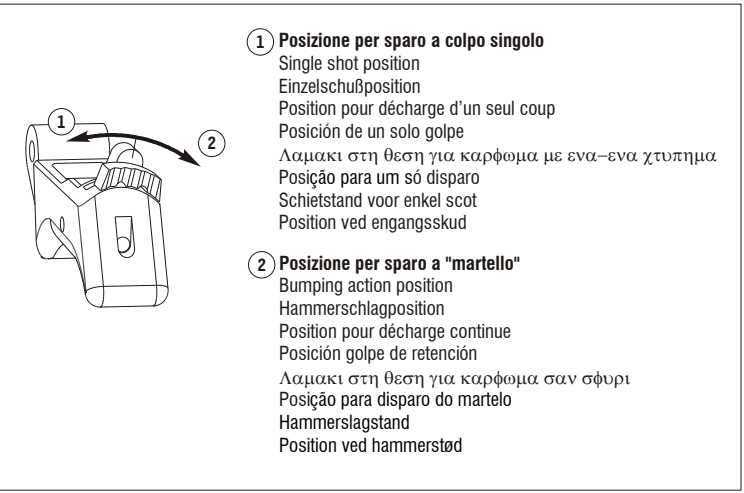
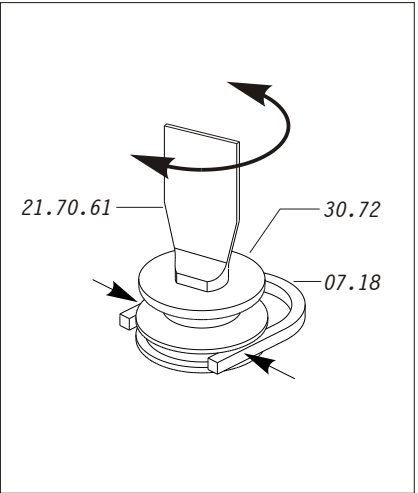
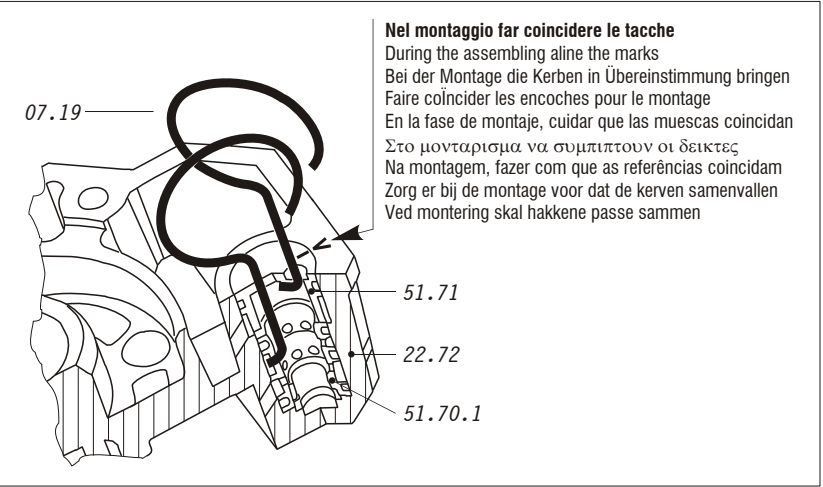


Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipeiments - Equipamiento - Παρεχόμενα
Equipamento - Uitrusting - Udstyr



Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

Cod.	Descrizione	Description
00.05	O-Ring	O-Ring
00.06	O-Ring	O-Ring
00.07	O-Ring	O-Ring
00.08	O-Ring	O-Ring
00.11	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.16	O-Ring	O-Ring
00.45	O-Ring	O-Ring
01.33	O-Ring	O-Ring
01.45	O-Ring	O-Ring
01.51	O-Ring	O-Ring
01.56	O-Ring	O-Ring
02.42	O-Ring	O-Ring
02.48	O-Ring	O-Ring
02.65	O-Ring	O-Ring
04.00	Dado	Nut
04.06	Vite	Screw
04.12	Vite	Screw
04.19	Vite	Screw
04.35	Vite	Screw
05.00	Dado	Nut
05.10	Vite	Screw
05.14	Vite	Screw
05.20	Vite	Screw
05.40	Vite	Screw
07.18	Chiave pistone	Piston wrench
07.19	Estrattore	Extractor
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.15	Rondella	Washer
09.03	Anello elastico	Elastic ring
17.14	Raccordo 1/4"	Air plug 1/4"
17.27	Tappo	Inlet cap
21.72	Corpo (specificare il colore)	Body (to specify the colour)
22.72	Testa	Head
25.71	Silenziatore	Silencer
25.72	Deflettore scarico	Exhaust deflector
26.71	Cilindro	Cylinder
28.71	Guarnizione testa	Head gasket
28.72	Guarnizione testa	Head gasket
30.72	Pistone	Piston
32.73	Ammortizzatore	Bumper
39.11	Guarnizione servovalvola	Servo valve gasket
39.71	Valvola scarico completa	Exhaust valve assembled
39.72	Guarnizione valvola scarico	Exhaust valve gasket
40.71	Valvola completa	Valve assembled
44.71	Ammortizzatore sup.	Upper bumper
50.71	Pulsante completo	Trigger valve assembled
51.70.1	Cilindro servovalvola	Servo valve cylinder
51.71	Boccola servovalvola	Servo valve bushing
51.72	Premistoppa	Stuffing box
53.70	Distanziale	Spacer
53.71.1	Pistone servovalvola	Servo valve piston
54.71	Pulsante	Trigger valve
55.70	Raccordo	Trigger valve bush
64.73	Carter	Hold down
69.70	Supporto	Support
71.74	Reggicaricatore	Support
73.71	Perno	Pin
75.78	Sicura	Safety
76.44	Rullo molla	Roller
77.74	Guida sicura	Safety guide
77.75	Staffa sicura	Safety plate
77.76	Staffa rinvio sicura	Safety protection plate
78.70	Rinvio sicura	Safety rod
81.75	Grilletto comando completo	Trigger assembled
90.72	Molla	Spring
91.00	Molla	Spring
91.71	Molla	Spring
91.72	Molla	Spring
91.80	Molla	Spring
92.71	Molla	Spring
93.73	Molla	Spring
21.70.61	Battente	Driver
51.70.61	Caricatore	Magazine
71.70.61	Spingipunto	Pusher
81.70.61	Controtestina	Nose
91.70.60	Testina	Nose plate
D01	Boccetta olio	Oiler
D02	Occhiali protettivi	Protective goggles



1719400_WP38_1 160499